

加拿大洛磯山

六天五夜
6days 5nights

Canadian Rockies

每週一出發 Depart every Mon (5/17 ~ 9/27/2010)

每週四出發 Depart every Thu (6/10 ~ 8/26/2010)



免費早餐
Free Breakfast

團費 Tour Fare	雙人房 Twin	單人房 Single	第三人 3 rd Adult	第四人 4 th Adult	小孩 (Under 12yrs) Child	自費門票 Optional Admission	自費包餐 6餐 Meals (2午餐 / 4晚餐)
溫哥華進出 YVR in / out	\$508	\$758	\$178	\$178	\$178	大人 Adult \$ 小孩 Child \$	大人 Adult \$ 小孩 Child \$
西雅圖進出 SEA in / out	\$608	\$858	\$278	\$278	\$278	大人 Adult \$ 小孩 Child \$	大人 Adult \$ 小孩 Child \$

自費門票 包括國家公園門票、哥倫比亞大冰原雪車、露易絲湖纜車、寶翠花園、卑詩渡輪。
Optional Admission Includes National Park fee, Columbia Icefield Snow Coach, Lake Louise Gondola, Butchart Gardens, BC Ferry.

*以上價格包含 5% G.S.T.

旅遊重點：

哥倫比亞大冰原、露易絲湖、貝多湖、冰積湖、傑士伯國家公園、冰河國家公園、吶喝國家公園、班芙國家公園、硫磺山溫泉、西雅圖、溫哥華、維多利亞、寶翠花園

HIGHLIGHT:

Columbia Icefield, Lake Louise, Peyto Lake, Moraine Lake, Jasper National Park, Glacier National Park, Yo Ho National Park, Banff National Park, Banff Hot Springs, Seattle, Vancouver, Victoria, Butchart Gardens.



1 家園 - 西雅圖 - 溫哥華 Hometown - Seattle - Vancouver

上午搭機飛往西雅圖，抵達後前往中國城用餐，午餐後參觀太空針塔及市區觀光（包括：派克市場，星巴克咖啡原店，湖屋等等），隨後專車前往加拿大，傍晚抵達有北美花都之稱——溫哥華。夜宿溫哥華。

Depart for Seattle. Arrive to Chinatown for lunch. After lunch, visit Space Needle, Pike Place Market. Proceed to Canada and arrive Vancouver at evening. Overnight at Vancouver.

搭機飛往溫哥華的團員，抵達後專人接往酒店休息，下午自由活動或探親訪友，夜宿溫哥華。 Arrival in Vancouver, transfer to hotel, free in afternoon, overnight at Vancouver.

2 溫哥華 - 維多利亞 - 寶翠花園 - 溫哥華 Vancouver - Victoria - Butchart Gardens - Vancouver

早餐後，專車前往碼頭，搭乘卑詩渡輪前往英國典型風味的溫哥華島，抵達後駕車至聞名世界的寶翠花園，您可以自費欣賞各國的奇異花卉。途經比根山公園及零的起點，為橫貫全加拿大東西兩岸公路的西岸起點。然後轉往卑詩省首府——維多利亞市，參觀省議會大樓、中國城及市區觀光，傍晚搭乘渡輪返回溫哥華，夜宿溫哥華。（自費包餐：午餐/晚餐）



Ferry to Vancouver Island and arrive to Butchart Gardens.

(Optional) Pass by Beacon Hill Park and Mile Zero, the starting point of Canada's Coast to Coast highway. Following with tour of Victoria City including Parliament Buildings and Chinatown. Overnight at Vancouver.

3 溫哥華 - 甘露市 - 冰河國家公園 - 黃金鎮 Vancouver - Kamloops - Glacier National Park - Golden

上午出發，前往加拿大花旗蔘首都——甘露市，參觀花旗蔘工廠，午餐後前往加拿大太平洋鐵路，完工前打下的「最後一根釘」，途經鮭魚灣，隨後轉往「三峽谷」湖畔，欣賞雄偉壯麗之勝景。午後前往山川秀麗的冰河國家公園，欣賞「羅傑斯險道」，這裡山高水深，危巖峭壁，令人驚心動魄，夜宿黃金鎮。（自費包餐：午餐/晚餐）

Early morning, heading toward Kamloops, where it is famous for its Ginseng production. After lunch continue tour to Glacier National Park to see "The Last Spike" and "Roger's pass", overnight at Golden.

4 黃金鎮 - 貝多湖 - 哥倫比亞大冰原 - 班芙國家公園 Golden - Peyto Lake - Columbia Icefield - Banff National Park

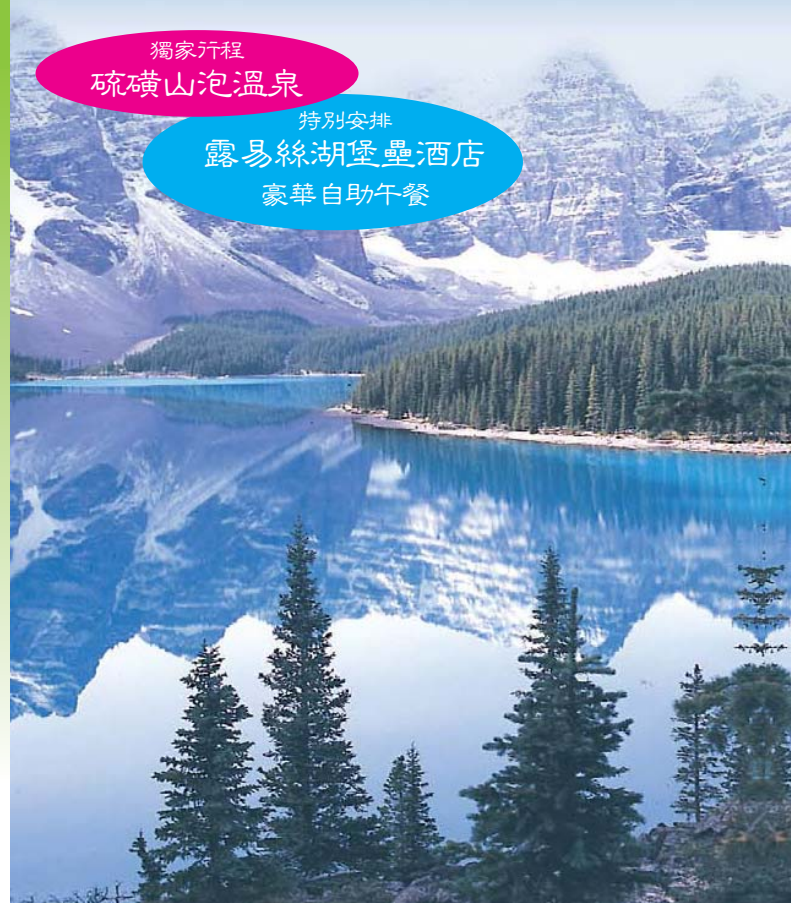
清晨即起，前往吶喝國家公園，參觀「天然橋」之勝景，隨後轉往「貝多湖」此湖山高水深，湖水呈藍綠色令人懾心，繼續前往傑士伯國家公園的哥倫比亞大冰原，冰河處處，氣勢巍然，您可自費乘坐巨輪雪車直上 2210 公尺的阿塔巴斯卡冰河，置身於萬年冰河中，嚐一嚐那甘甜清涼的冰河水，將令您心曠神怡。午後抵達班芙國家公園，您可自費搭乘露易絲湖纜車，欣賞洛磯山脈群山的勝景，並且可以眺望美麗的露易絲湖。繼續前往當年瑪莉蓮夢露拍攝「大江東去」的弓河瀑布，並途經班芙春泉城堡大酒店，這是歐洲王公貴族流連忘返的地方。傍晚喜好泡湯的團友，您可自費享受一下硫磺山泡溫泉的樂趣，夜宿有莫市。（自費包餐：晚餐）

想泡湯的團友，請自備泳衣、拖鞋及毛巾或當場租賃

Start the tour to "Natural Bridge", continue travelling to Peyto Lake and Bow Falls, the highlight of the day is "Columbia Icefield," overnight at Canmore.

獨家行程
硫磺山泡溫泉

特別安排
露易絲湖堡壘酒店
豪華自助午餐



5 露易絲湖 - 冰積湖 - 奧卡拿肯湖 (又名水怪湖) - 可樂娜 Lake Louise - Moraine Lake - Okanagan Lake - Kelowna

早上出發，前往世界最美麗的湖泊——露易絲湖，湖水碧綠如玉，恬靜無紋，徜徉在群峰之間，維多利亞冰河倒懸天際，漫步湖濱彷彿來到人間仙境，如夢幻，隨後轉往冰積湖，十峰如尖柱，倒映湖中寧靜安詳，如果您靜觀細看，即可發現加拿大舊版20元紙幣即以此為背面圖案。午後途經灰熊鎮及奧卡拿肯湖，抵達可樂娜到處可見的蘋果園，但見粒粒香甜，桃李爭艷，令人垂涎欲滴，隨後帶您品嚐聞名世界的「冰酒」，夜宿可樂娜。（自費包餐：晚餐）



Depart in the morning to Lake Louise, one of the world's most beautiful lakes, continue travelling to Moraine Lake, afternoon heading toward Kelowna, where it is famous for its Great Apple Orchard and "Ice Wine". Overnight at Kelowna.

露易絲湖堡壘酒店豪華自助午餐，請務必提早預定付費

6 可樂娜 - 希望鎮 - 溫哥華 - 西雅圖 - 家園 Kelowna - Hope - Vancouver - Seattle - Hometown

早餐後，前往希望鎮，此鎮是加拿大幾條重要公路的交會點也是電影「第一滴血」，利用這安祥的小鎮來拍攝。中午抵達溫哥華，午餐後專車直達西雅圖，搭乘飛機返回家園，結束六天多彩多姿的加拿大洛磯山假期。

After breakfast, the tour to a small town "Hope" where "First Blood" was filmed, lunch at Vancouver, back to Seattle in the afternoon, have a pleasant flight back to hometown.

從溫哥華離境的團員，午餐後前往溫哥華機場，搭機返回家園。全程結束。
Tour members, depart from Vancouver, after lunch transfer to airport, have a pleasant flight back to hometown.

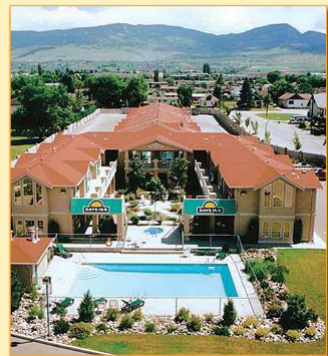
請務必攜帶居留證及護照（外國觀光客須備有加拿大簽證及國際線回程機票）。
Travelers must have passport, green card (foreigner must have valid Canada visa and international air ticket)



Days Inn Hotel - Richmond / Vancouver



The Windtower Lodge & Suite - Canmore



Days Inn - Kelowna



Red Roof Inn - Seattle Airport



Deluxe lunch buffet at Chateau Lake Louise

訂位辦法及取消辦法

1. 訂位時繳交訂金每人 USD \$100 (訂金恕不退還), 餘額請於出發前 30 日繳清。
2. 繳清費用者, 視同瞭解行程及各項規定 (事後不得異議)。
3. 出發前 22-29 天取消者, 每人收取取消費用 15% 之團費 (以目錄之價格為準)。
4. 出發前 15-21 天取消者, 每人收取取消費用 25% 之團費 (以目錄之價格為準)。
5. 出發前 8-14 天取消者, 每人收取取消費用 50% 之團費 (以目錄之價格為準)。
6. 出發前 3-7 天取消者, 每人收取取消費用 75% 之團費 (以目錄之價格為準)。
7. 旅客因故取消 (包括因事, 因病或出庭事宜)。本公司將所有已繳交之費用扣除上列取消費用, 無息退還。
8. 出發前 48 小時及當口不完成行 (包括因事, 因病或出庭事宜) 或搭錯旅行團時, 全部團費恕不退還。
9. 出發前未繳清團費者 (包括代辦旅行社) 本公司有權拒絕其參加。旅客因而產生任何損失與本公司無關。
10. 本公司強烈建議, 為降低意外發生時所造成旅客的額外損失, 請另外購買旅行保險 (或取消保險)。

費用包括

1. 乘坐豪華空調遊覽巴士或其他交通工具。
2. 由經驗豐富的專業華語導遊隨團服務, 並做詳細介紹及遊覽觀光。
3. 住宿設有私人浴室之酒店。
4. 遊覽巴士托運行李每人限一件 (限重 50 磅, 限尺寸 30 英寸 X 18 英寸 X 10 英寸)。如超重或超出數量, 本公司有權酌收費用。

費用不包括

1. 行程中往返機票及全部的膳食 (行程上特別包餐除外)
2. 司機、導遊及其他小費。
3. 各種醫療保險及旅行意外保險。
4. 一切純屬個人性質之費用, 例如電話費, 洗衣費、旅館餐飲費及閉路電視或網路等等。
5. 機場及旅館行李搬運費。
6. 所有自費項目之門票及飛機, 渡輪費用。
7. 付小孩及 3 人房、4 人房費用者, 以不佔床位為原則 (如需加床, 費用自付)。

責任問題

1. 所有行程係由黃金假期 PCC USA VACATION INC. 以其豐富之經驗精心設計, 本公司將竭盡所能以求行程之安全及住宿之旅館按照行程所列來進行。但如因本公司無法控制之因素而必須改變行程或更換旅館, 本公司當竭盡所能安排, 但不需為任何變動負擔任何責任。
2. 為適應各地交通時間及政治因素之可能變動, 並為維護團體之最高權益, 本公司之領隊有權視當時之情況保留所有行程之更動權及更換同等級旅館之權利, 團員不得異議。
3. 有關之旅行安全問題, 各航空公司、遊輪公司、汽車公司或各大飯店原有其個別之條例, 直接對旅客負責, 如遇交通延誤、車輛故障, 行李遺失或損壞、意外等情事, 當根據各該公司所定條例為解決之根據與本公司無關。
4. 旅途中所訂之餐宿及遊覽等, 均為本公司依豐富之經驗所訂, 不得因個人之特殊需要而要求變更, 如欲變更其所增加之費用, 則由各自負責。
5. 為維護團體之最高利益, 若是任何旅客有妨礙團體之正常活動及利益之情況, 本公司之領隊人員有權取消其繼續參加旅程之資格, 已繳交之團費恕不退還, 自該旅客離團之時算起, 一切行動均與本公司無關。
6. 本公司導遊未接受照料殘障人士之專業訓練, 如需要特別照料本公司恕不負責提供。
7. 如遇罷工、政治因素、天氣不良或其他人力不可抵抗之因素, 而導致行程延誤, 其因耽誤時間而引起之額外費用, 則由全體團員共同分擔。
8. 所有行程若因人數不足未能成行時, 本公司得於出發前通知旅客更改出發日期或無息退還費用。(退費部份, 只限旅行團團費部份, 其他費用一概與本公司無關)。
9. 本公司強烈建議嬰兒 (2 歲以下) 不適合長途旅行。

RESERVATIONS AND CANCELLATION

1. Deposit - US\$100 per person (non-refundable)
2. Final Payment - Final payment at least 30 days prior to tour departure date.
3. Cancellation - All cancellation written notice must be made directly to PCC USA Vacation either by mail or fax only. The following scale of charges will apply when notice of cancellation is given after the booking is confirmed.
 - 22 - 29 days prior to departure: 15% of tour fare (based on brochure price).
 - 15 - 21 days prior to departure: 25% of tour fare (based on brochure price).
 - 8 - 14 days prior to departure: 50% of tour fare (based on brochure price).
 - 3 - 7 days prior to departure: 75% of tour fare (based on brochure price).
 - Within 48 hours prior to departure. Including no shows on departure day: 100% of tour fare.

TOUR FARE INCLUDES

1. Transportation: By deluxe air-conditioned motor coaches with reclining seats.
2. Hotel accommodation: Based on two adults sharing one room, double occupancy when booking triple and Quad rooms (included child fare), no extra bed. Based on sharing room with 1st and 2nd adult.
3. Sightseeing: Excursion and entrance fees to national park of specified in the itinerary.
4. Tour director: Escorted tours are conducted in Chinese speaking by professional tour director.
5. Meals will be provided as mentioned in the itinerary.

TOUR FARE NOT INCLUDES

1. Any optional tour or activity not included in itinerary.
2. Meals not detailed in the itinerary.
3. Any personal charges, such as, excess baggage, phone bills, laundry, beverage, movies, internet access and insurance of all kinds.
4. Transportation fee to/from your home town to the airport.
5. Tips to tour directors, drivers, bellmen, maid etc.

GENERAL CONDITIONS AND RESPONSIBILITY

1. Tour cancellation: PCC USA Vacation reserves the right to cancel or re-schedule any tour departure in accordance with operating requirements or circumstances beyond its control. If cancellation is made any time prior to departure of the tour, PCC USA Vacation only. Liability will be to refund to the passenger the amount it has received for the tour booking. PCC USA Vacation will try to re-book the same or similar tour, subject to availability.
2. Seat rotation: All seats are rotated daily and particular seats on coaches can not be booked.
3. Itinerary variations: PCC USA Vacation constantly strives to improve tour itinerary and features. If such improvements can be made or unforeseen circumstances beyond our control make changes necessary we reserve the right to vary itineraries and to substitute hotel.
4. Passport & visa: To enter and leave the Canada all passenger (including children) must be in possession of proof of citizenship such as passport, birth certificate, non-US citizens must carry a valid passport and VISA or alien card.
5. PCC USA Vacation responsible to the passenger for supplying the services described in this brochure, except where such service can not be supplied or the itinerary used is changed due to delays or other cause of whatever kind or nature beyond the control of the PCC USA Vacation in such circumstances. PCC USA Vacation will be the best to supply comparable service, accommodations and itinerary and there shall be no refund in this connection.
6. In the case of computer or human billing errors. We reserve the right to re-invoice passengers with correct billing.
7. PCC USA Vacation reserves the right to decline, to accept or retain any person as tour participant should such person's health mental condition physical infirmity or general deportment impede the operation of the tour or the rights, welfare of enjoyment of other tour participant.
8. Baggage is carried at own risk and baggage insurance is recommended.
9. The general conditions under which you agree to utilize the services of PCC USA Vacation may not be amended in any way, except in writing by an authorized officer of PCC USA Vacation. By venue for all claims shall be the county of Los Angeles, state of California and such claims shall be determined according to the law and jurisdiction of the state of California.

Tel 626 289 2622
 sales@travelwisevacations.com
 www.TravelwiseVacations.com